

**Superior Court of Washington, County of \_\_\_\_\_**  
**Высший суд штата Вашингтон, округ \_\_\_\_\_**

In re the marriage / domestic partnership of:  
Касательно брака / сожительства:

Petitioner (*person who started this case*):  
Заявитель (*лицо, начавшее это дело*):

Respondent (*other spouse/partner*):  
Ответчик (*другой(-ая) супруг(-а) / партнер(-ша)*):

No. \_\_\_\_\_  
№ \_\_\_\_\_

**Motion for Temporary Family Law Order  
(MTTO)**

Ходатайство по временному приказу  
семейного суда

[ ] and **Restraining Order** (MTTMO)  
и Запретительному приказу

**Motion for Temporary Family Law Order  
[ ] and Restraining Order**  
**Ходатайство по временному приказу семейного суда  
[-] и запретительному приказу**

**Use this form** in marriage/domestic partnership cases only. For other cases, use FL Parentage 323 or FL Modify 623, depending on the type of case.

**Используйте данную форму** только в случаях брака/сожительства. Для других случаев используйте FL Родство 323 или FL Корректировка 623, в зависимости от типа дела.

**To both parties:**  
**Обеим сторонам:**

**Deadline!** Your papers must be filed and served by the deadline in your county's Local Court Rules, or by the State Court Rules if there is no local rule. Court Rules and forms are online at [www.courts.wa.gov](http://www.courts.wa.gov).

**Граничный срок!** Ваши документы должны быть поданы и вручены в срок, указанный в Местных правилах судопроизводства вашего округа или в Правилах судопроизводства штата, при отсутствии местных правил. Судебные правила и формы размещены по адресу [www.courts.wa.gov](http://www.courts.wa.gov).

If you want the court to consider your side, you **must**:

Если вы хотите, чтобы суд рассмотрел вашу сторону, вы **должны**:

- File your original documents with the Superior Court Clerk; AND  
Подать оригиналы документов секретарю Высшего суда; И
- Give the Judge/Commissioner a copy of your papers (if required by your county's Local Court Rules); AND

Предоставить судье/мировому судье копии ваших документов (если это требуется согласно местному регламенту суда вашего округа); И

- Have a copy of your papers served on all other parties or their lawyers; AND  
Направить копии своих документов всем другим сторонам или их юристам; И
- Go to the hearing.  
Посетите слушание.

The court may not allow you to testify at the motion hearing. Read your county's Local Court Rules, if any.

Суд может не разрешить вам давать показания на слушании по ходатайству. Прочитайте местные правила судопроизводства своего округа, если таковые имеются.

Bring proposed orders to the hearing.

Принесите предлагаемые приказы на слушание.

### **To the person filing this motion:**

#### **Лицу, подавшему данное ходатайство:**

You must schedule a hearing on this motion. You may use the *Notice of Hearing* (form FL All Family 185) unless your county's Local Court Rules require a different form. Contact the court for scheduling information.

Вы должны назначить слушание по данному ходатайству. Вы можете воспользоваться *Уведомлением о слушании* (форма FL Для всей семьи 185), если правила местного суда вашего округа не требуют другой формы. Свяжитесь с судом для получения информации о расписании.

### **To the person receiving this motion:**

#### **Лицу, получившему данное ходатайство:**

If you do not agree with the requests in this motion, file a statement (using form FL All Family 135, *Declaration*) explaining why the court should not approve those requests. You may file other written proof supporting your side, and propose your own *Parenting Plan* or *Child Support Worksheets*.

Если вы не согласны с просьбами, изложенными в данном ходатайстве, подайте заявление (форма FL Для всей семьи 135, *Декларация*), поясняющее, почему суд не должен удовлетворять данные просьбы. Вы можете представить другие письменные доказательства в поддержку своей стороны, а также предложить свое собственное *Соглашение об осуществлении родительских прав* или *Рабочие листы по выплате алиментов на ребенка*.

1. My name is \_\_\_\_\_.  
*Мои имя и фамилия:*

I ask the court (*check one*):

*Я прошу суд (выберите один вариант):*

[ ] for temporary orders approving the requests listed below.

*вынести временные приказы об удовлетворении нижеперечисленных просьб.*

[ ] to **change** the temporary order entered on (date): \_\_\_\_\_ as requested below.

*изменить временный приказ, выданный (дата) ): \_\_\_\_\_, в соответствии с запросом, указанным ниже.*

2. **Children**

#### **Дети**

[ ] No request.

*Нет запроса.*

[ ] I want my children under age 18 listed below to be included in the court's orders:

*Я хочу, чтобы мои дети до 18 лет, перечисленные ниже, были включены в приказ суда:*

| Имя и фамилия ребенка<br>Имя и фамилия ребенка | Age<br>Возраст | Child's name<br>Имя и фамилия ребенка | Age<br>Возраст |
|------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------|----------------|
| 1.                                             |                | 2.                                    |                |
| 3.                                             |                | 4.                                    |                |
| 5.                                             |                | 6.                                    |                |

### 3. Active duty military Военнослужащие срочной службы

(The **federal** Servicemembers Civil Relief Act covers:

(Действие **федерального** Закона о гражданских льготах военнослужащим распространяется на:

- Army, Navy, Air Force, Marine Corps, and Coast Guard members on active duty;  
Военнослужащих армии, ВМС, ВВС, морскую пехоту и береговую охрану, находящихся на срочной службе;
- National Guard or Reserve members under a call to active service for more than 30 days in a row;  
and  
Членов Национальной гвардии или Резерва, призванных на срочную службу более 30 дней подряд; и
- commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.  
уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA.

The **state** Service Members' Civil Relief Act covers those service members listed above who are either stationed in or residents of Washington state, and their dependents, except for the commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.)

Закон **штата** о гражданских льготах военнослужащим распространяется на перечисленных выше военнослужащих, базирующихся или проживающих в штате Вашингтон, а также на их иждивенцев, за исключением уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA.)

[ ] My spouse/domestic partner is **not** covered by the state or federal Servicemembers Civil Relief Acts.

На моего(-ю) супруга(-у)/сожителя(-ьницу) **не** распространяется действие законов штата или федерального закона о гражданских льготах военнослужащим.

[ ] My spouse/domestic partner is covered by the [ ] state [ ] federal Servicemembers Civil Relief Act.

На моего(-ю) супруга(-у)/сожителя(-ьницу) распространяется действие [-] законов штата [-] федерального закона о гражданских льготах военнослужащим.

[ ] *For persons covered only by the **state** act* – Military duty may keep the service member or dependent from responding or coming to the hearing on this motion. I ask the court to approve temporary orders even if the covered person asks for a stay or doesn't respond. It would be very unfair (a manifest injustice) not to make temporary orders now because:

*Для лиц, на которых распространяется действие закона **штата** –*  
Воинская обязанность может помешать военнослужащему или иждивенцу ответить или прийти на слушание по данному ходатайству. Я прошу суд

утвердить временные приказы, даже если покрываемое лицо просит об отсрочке или не отвечает. Было бы очень несправедливо (явная несправедливость) не издать временные приказы сейчас, поскольку:

---

**4. Care and safety of children (check all that apply):**

**Уход за детьми и их безопасность (отметьте все подходящие варианты):**

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ Approve the parenting plan proposed by ☐ me ☐ my spouse/domestic partner.  
Одобрить соглашение об осуществлении родительских прав предложенное [-] мной [-] моим(-й) супругом(-й)/сожителем(-ьницей).
- ☐ Order my spouse/domestic partner not to take the children listed in **2** out of Washington state.  
Приказать моему(-й) супругу(-е)/сожителю(-ьнице) не вывозить детей, указанных в разделе **2**, из штата Вашингтон.
- ☐ Appoint a person to investigate and report to the court about what is in the children's best interest, and order who will pay this person's fees. This person should be a/n (check one):  
Назначить лицо для проведения расследования и представления суду отчета о том, что отвечает наилучшим интересам детей, и назначить лицо, которое будет оплачивать услуги данного лица. Это лицо должно быть (отметьте один из вариантов):
- ☐ Guardian ad Litem (GAL) or Evaluator/Investigator as chosen by the court.  
Опекуном-представителем (GAL) или специалистом по оценке/следователем по выбору суда.
- ☐ Guardian ad Litem (GAL).  
Опекуном-представителем (GAL).
- ☐ Evaluator/Investigator.  
Специалистом по оценке/следователем.
- ☐ (Name): \_\_\_\_\_  
(Имя и фамилия): \_\_\_\_\_
- ☐ Other:  
Другое:

---

---

---

**5. Provide support**

**Обеспечение алиментов**

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ Order child support according to the Washington State child support schedule.

Утвердить алименты на ребенка, в соответствии с графиком выплаты алиментов на ребенка в штате Вашингтон.

- ☐ Order (*check one*): ☐ me ☐ my spouse/domestic partner to pay spousal support (maintenance/alimony) in the amount of: \$ \_\_\_\_\_ every month until (*date or event*): \_\_\_\_\_
- Приказать (*отметьте один из вариантов*): [-] мне [-] моему(-й) супругу (-е)/сожителю(-нице) выплачивать супружеские алименты (содержание/алименты) в размере: \$ \_\_\_\_\_ ежемесячно до (*дата или событие*): \_\_\_\_\_

**6. Family home**  
**Семейный дом**

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ **Stay in the home**  
**Проживание в доме**
- ☐ I want to continue living in the family home.  
Я хочу продолжать проживать в семейном доме.
- ☐ My spouse/domestic partner may continue living in the family home.  
Мой(-я) супруг(-а)/сожитель(-ница) может продолжать проживать в семейном доме.
- ☐ **Move out**  
**Освобождение жилья**
- Order my spouse/domestic partner to move out of the family home by (*date*): \_\_\_\_\_
- Приказать моему(-й) супругу(-е)/сожителю(-нице) съехать из семейного дома к (*дата*): \_\_\_\_\_.

**7. Use of property**  
**Использование имущества**

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ Order that I can possess and use (*specify*):  
Приказать, что я могу владеть и пользоваться (*укажите*):
- ☐ property in my possession now.  
имуществом в своем распоряжении на данный момент.
- ☐ vehicle(s): \_\_\_\_\_  
транспортным(-и) средством(-ами): \_\_\_\_\_
- ☐ other: \_\_\_\_\_  
другое: \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- ☐ Order that my spouse/domestic partner can possess and use (*specify*):  
Приказать, что мой(-я) супруг(-а)/сожитель(-ница) может владеть и пользоваться (*укажите*):

- ☐ property in their possession now.  
имуществом в его/ее распоряжении на данный момент.
- ☐ vehicle(s): \_\_\_\_\_  
транспортным(-и) средством(-ами): \_\_\_\_\_
- ☐ other: \_\_\_\_\_  
другое: \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

## 8. Protect property Защита имущества

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ Order (*check one*): ☐ my spouse/domestic partner ☐ both parties not to move, take, hide, damage, borrow against, sell or try to sell, or get rid of any property, unless it is a usual business practice or to pay for basic necessities. (If the court makes this order, both spouses/domestic partners must notify each other about any expenses that are out of the ordinary.)  
Приказать (*отметьте один из вариантов*): [-] моему(-й) супругу(-е)/сожителю (-ьнице) [-] обе стороны не могут перемещать, брать, прятать, повреждать, брать займы, продавать или пытаться продать, а также избавляться от какого-либо имущества, если это не является обычной деловой практикой или с целью оплаты предметов первой необходимости. (Если суд примет такое решение, оба супруга/сожителя должны уведомлять друг друга о любых расходах, выходящих за рамки обычных).

## 9. Household expenses Бытовые расходы

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ Order household expenses to be paid as follows:  
Приказать оплатить бытовые расходы следующим образом:

| Expense<br>Расходы                                                                                 | Who should pay<br>Кто должен оплатить                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> First Mortgage<br>Первый ипотечный кредит                                 | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Second Mortgage/Line of Credit<br>Второй ипотечный кредит/кредитная линия | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Rent or Lease Payment<br>Арендная плата или лизинговый платеж             | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Utilities<br>Коммунальные службы                                          | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Homeowner's Insurance                                                     | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent                                |

| Expense<br>Расходы                                                              | Who should pay<br>Кто должен оплатить                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Страхование недвижимости                                                        | Податель заявления Ответчик                                                                            |
| <input type="checkbox"/> Property Taxes<br>Налоги на недвижимость               | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Vehicle (specify):<br>Транспортное средство (укажите): | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Vehicle (specify):<br>Транспортное средство (укажите): | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Child Care<br>Уход за детьми                           | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| <input type="checkbox"/> Other:<br>Другое:                                      | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |

#### 10. Divide debts

##### Разделение долговых обязательств

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ Order my spouse/domestic partner and me to::  
Приказать моему(-й) супругу(-е)/сожителю(-ьнице) и мне:
- ☐ Each be responsible for their own future debts, including debt from credit cards, loans, security interest, and mortgages.  
Каждый должен нести ответственность за свои будущие долговые обязательства, включая долги по кредитным картам, займам, залоговым процентам и ипотеке.
- ☐ Divide our debts as follows (*list debts and who should pay each one*):  
Разделите наши долговые обязательства следующим образом (*перечислите долговые обязательства и кто будет оплачивать каждое из них*):

| Debt (describe)<br>Долговое обязательство (опишите) | Who should pay<br>Кто должен оплатить                                                                  |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                                  | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| 2.                                                  | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| 3.                                                  | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| 4.                                                  | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| 5.                                                  | <input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent                                |

| Debt (describe)<br>Долговое обязательство (опишите) | Who should pay<br>Кто должен оплатить                        |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                     | Податель заявления Ответчик                                  |
| 6.                                                  | [ ] Petitioner [ ] Respondent<br>Податель заявления Ответчик |

**11. Do not change insurance  
Не меняйте страхование**

- [ ] No request.  
Нет запроса.
- [ ] Order (check one): [ ] my spouse/domestic partner [ ] both parties not to make changes to any medical, health, life, or auto insurance policy that covers either spouse/domestic partner or any child listed in **2**. That means they must not transfer, cancel, borrow against, let expire, or change the beneficiary of any policy.  
Приказать (отметьте один из вариантов): [-] моему(-й) супругу(-е)/сожителю(-ьнице) [-] обеим сторонам не вносить изменения в любой полис медицинского страхования, страхования здоровья, жизни или автострахования, распространяющийся на супруга(-у)/сожителя(-ьницу) или любого ребенка, указанного в разделе **2**. Это означает, что он/она не должен(-на) передавать, аннулировать, брать кредиты под залог полиса, давать истечь сроку действия полиса или менять бенефициара любого полиса.

Pay insurance premiums as follows (list policies and who should pay each one):  
Оплатить страховые взносы следующим образом (перечислите страховые полисы и укажите, кто должен оплачивать каждый из них):

| Policy (describe)<br>Страховой полис (опишите) | Who should pay<br>Кто должен оплатить                        |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1.                                             | [ ] Petitioner [ ] Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| 2.                                             | [ ] Petitioner [ ] Respondent<br>Податель заявления Ответчик |
| 3.                                             | [ ] Petitioner [ ] Respondent<br>Податель заявления Ответчик |

**12. Pay fees and costs  
Оплата сборов и расходов**

- [ ] No request.  
Нет запроса.
- [ ] Order my spouse/domestic partner to:  
Приказать моему(-й) супругу(-е)/сожителю(-ьнице):
- [ ] Pay my lawyer's fees for this case. Amount: \$ \_\_\_\_\_  
Оплатить гонорар моего юриста за данное дело. Сумма: \$ \_\_\_\_\_
- Make payments to (name): \_\_\_\_\_

Совершать платежи и оплатить (имя и фамилия): \_\_\_\_\_

- ☐ Pay other professional fees and costs for this case. Amount: \$ \_\_\_\_\_  
Другие профессиональные гонорары и расходы по данному делу. Сумма: \$  
to (name): \_\_\_\_\_  
(кому) (имя и фамилия): \_\_\_\_\_  
for (purpose): \_\_\_\_\_  
за (цель): \_\_\_\_\_

### 13. Restraining Order Запретительный приказ

- ☐ No request.  
Нет запроса.
- ☐ The Court already signed a *Restraining Order* on (date): \_\_\_\_\_ in this case.  
Суд уже подписал *Запретительный приказ* (когда) (дата): \_\_\_\_\_ по данному делу.
- ☐ I am not asking the Court to make any changes to this *Restraining Order*.  
Я не прошу суд о внесении каких-либо изменений в данный *Запретительный приказ*.
- ☐ I ask the Court to remove (terminate) this *Restraining Order*.  
Я прошу суд аннулировать (прекратить действие) данный *Запретительный приказ*.
- ☐ I ask the Court to change this *Restraining Order* as follows (specify):  
Я прошу суд внести изменения в данный *Запретительный приказ* следующим образом (укажите):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- ☐ I ask the Court for a *Restraining Order* (form FL All Family 150) that orders my spouse/domestic partner to obey the restraints and orders checked below. (Check all that apply; also check the "and Restraining Order" boxes in the form titles on page 1):  
Я прошу суд выдать мне *Запретительный приказ* (форма FL Для всей семьи 150), обязывающий моего(-ю) супруга(-у)/сожителя(-ьницу) подчиняться нижеуказанным ограничениям и приказам. (Отметьте все подходящие варианты; также отметьте поля «и Запретительный приказ» в заголовках форм на странице 1):
- ☐ **Do not disturb** – Do not disturb my peace or the peace of any child listed in **2**.  
**Не беспокоить** – Не нарушать мой покой или покой любого ребенка, указанного в разделе **2**.
- ☐ **Stay away** - Do not go onto the grounds of or enter my home, workplace, vehicle, or school, or the daycare or school of any child listed in **2**.  
**Не приближаться** – Не входить на территорию моего дома, рабочего места, транспортного средства или школы, а также в детский сад или школу любого ребенка, указанного в пункте **2**.
- ☐ Also, do not knowingly go or stay within \_\_\_\_\_ feet of my home, workplace, vehicle, or school, or the daycare or school of any child listed in **2**.

Также лицо не должно умышленно проходить рядом или оставаться в нескольких \_\_\_\_\_ футах от моего дома, рабочего места, транспортного средства или школы, а также детского сада или школы любого ребенка, указанного в разделе **2**.

☐ **Do not hurt or threaten**

**Не причинять вреда и не угрожать**

- Do not assault, harass, stalk, or molest me or any child listed in **2**; and  
Не нападать, не преследовать, не докучать и не домогаться меня или любого ребенка, указанного в пункте **2**; и
- Do not use, try to use, or threaten to use physical force against me or the children that would reasonably be expected to cause bodily injury.  
Не применять, не пытаться применить и не угрожать применить физическую силу, которая, как можно ожидать, нанесет телесные повреждения мне или детям.

**Warning!** If the court makes this order, the court must consider if weapons restrictions are required by state law; federal law may also prohibit the Restrained Person from possessing firearms or ammunition.

**Внимание!** Если суд издает данный приказ, то он должен рассмотреть вопрос о том, требуются ли ограничения на владение оружием по закону штата; федеральный закон также может запретить лицу, в отношении которого выдается запрет, владеть огнестрельным оружием или боеприпасами.

☐ **Prohibit weapons and order surrender**

**Запрет на оружие и приказ о его сдаче**

- Not to access, possess, have in their custody or control, purchase, receive, or attempt to purchase or receive firearms, other dangerous weapons, or concealed pistol licenses until the Order ends, and  
Не иметь в своем распоряжении, не покупать, не получать и не делать попыток покупки или получения никакого огнестрельного и иного опасного оружия или лицензий на скрытое ношение пистолета до окончания срока действия приказа; и
- Immediately surrender any firearms, other dangerous weapons, and any concealed pistol licenses that they have in their custody, control, or possession to (*check one*): ☐ the police chief or sheriff. ☐ their lawyer. ☐ other person (*name*): \_\_\_\_\_  
Незамедлительно сдать любое огнестрельное оружие, другое опасное оружие и все лицензии на скрытое ношение пистолета, которыми он/она владеет, обладает или имеет в своем распоряжении (*отметьте один из вариантов*): [-] начальнику полиции или шерифу. [-] его/ее юристу. [-] другому лицу (*имя и фамилия*): \_\_\_\_\_

☐ **Other:** \_\_\_\_\_  
**Другое:** \_\_\_\_\_

**14. Other temporary orders**  
**Другие временные приказы**

☐ No request.

Нет запроса.

☐ I also request (*specify*): \_\_\_\_\_

Я также запрашиваю (*уточните*):

---

---

---

➤ **Reasons for my requests**  
**Причины моих запросов**

**15. Why are you asking the court for the orders you checked above? (*Explain*):**  
**Почему вы просите суд вынести приказы, которые вы отметили выше?**  
(*Пояснение*):

- If you need additional space use the *Declaration* form FL All Family 135.  
Если вам нужна дополнительная площадь, используйте форму *декларации* FL Для всей семьи 135.
- If you are asking for a parenting plan, also fill out the *Information for Temporary Parenting Plan*, form FL All Family 139, and a proposed *Parenting Plan*, form FL All Family 140.  
Если вы запрашиваете соглашение об осуществлении родительских прав, то заполните также *Информацию для временного соглашения об осуществлении родительских прав* (форма FL Для всей семьи 139), и предлагаемое *соглашение об осуществлении родительских прав* (форма FL Для всей семьи 140).
- If you are asking for child support, also fill out the *Child Support Worksheets*. If you have received public assistance for any child in this case, also fill out the *Public Assistance Declaration*, form FL All Family 132.  
Если вы просите о выплате алиментов на ребенка, заполните также *Рабочие листы по выплате алиментов на ребенка*. Если вы получали государственную помощь на какого-либо ребенка, указанного в данном деле, заполните также *Декларацию о государственной помощи* (форма FL Для всей семьи 132).
- If you are asking for any order involving money (including child support), also fill out the *Financial Declaration*, form FL All Family 131, and file the required financial records.  
Если вы требуете какого-либо приказа, связанного с деньгами (включая алименты на ребенка), также заполните *финансовую декларацию* (форма FL Для всей семьи 131), и подайте необходимые финансовые документы.
- If you are asking to prohibit weapons or order surrender, give your reasons at the end of this section.  
Если вы просите запретить оружие или приказать сдать его, то укажите причины этого в конце данного раздела.
- If you are asking to change an earlier temporary order, give the date of the earlier order and explain how circumstances have changed since then.  
Если вы просите изменить ранее принятый временный приказ, то укажите дату предыдущего приказа и поясните, как именно с тех пор изменились обстоятельства.

---

---

---



[ ] (Name): \_\_\_\_\_ previously committed an offense making them ineligible to possess a firearm under RCW 9.41.040. (Describe):  
(Имя и фамилия): \_\_\_\_\_ ранее совершил(-а) преступление, лишаящее его/ее права владеть огнестрельным оружием в соответствии с RCW 9.41.040. (Опишите):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

[ ] (Name): \_\_\_\_\_'s possession of firearm presents a serious and imminent threat (harm that may happen immediately) to public health or safety, or to the health or safety of any individual. (Describe):  
Владение \_\_\_\_\_ (имя и фамилия): огнестрельным оружием несет серьезную и неотвратимую угрозу (вред, который может произойти немедленно) здоровью и безопасности окружающих, или здоровью и безопасности конкретного лица. (Опишите):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Person asking for this order fills out below:**

**Лицо, запрашивающее данный приказ, заполняет нижеприведенную форму:**

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form are true.

Подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство согласно законам штата Вашингтон, что все вышеизложенное в данной форме правдиво и правильно.

Signed at (city and state): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Подписано в (город и штат): \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_  
Person asking for this order signs here  
Место для подписи лица, запрашивающего  
данный приказ

\_\_\_\_\_  
Print name here  
Напишите печатными буквами имя и фамилию  
здесь

I agree to accept legal papers for this case at (check one):

Я согласен(-на) принимать юридические документы по данному делу по (отметьте один из вариантов):

[ ] my lawyer's address, listed below.  
нижеуказанному адресу своего юриста.

[ ] the following address (this does **not** have to be your home address):  
следующему адресу (это **не обязательно должен быть ваш домашний адрес**):

\_\_\_\_\_  
Street Address or PO Box  
адрес улицы или абонентский ящик

\_\_\_\_\_  
City  
город

\_\_\_\_\_  
State  
штат

\_\_\_\_\_  
Zip  
почтовый  
индекс

[ ] Email: \_\_\_\_\_  
Адрес электронной почты:

(If this address changes before the case ends, you **must** notify all parties and the court clerk in writing. You may use the Notice of Address Change form (FL All Family 120). You must also update your Confidential Information form (FL All Family 001) if this case involves parentage or child support.)

(При изменении данного адреса до окончания рассмотрения дела, вы **должны** уведомить об этом в письменной форме все стороны и секретаря суда. Вы можете воспользоваться формой Уведомления об изменении адреса (FL Для всей семьи 120). Также вы должны обновить форму Конфиденциальной информации (FL Для всей семьи 001), если дело касается родства или алиментов на ребенка).

**Lawyer (if any) fills out below:**

**Юрист (если таковой имеется) заполняет строки ниже:**

|                                                      |                                                                                        |                     |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                                                      |                                                                                        |                     |
| <i>Lawyer signs here</i><br>Место для подписи юриста | <i>Print name and WSBA No.</i><br>Напишите печатными буквами<br>имя и фамилию и № WSBA | <i>Date</i><br>Дата |

|                                                                                       |                      |                      |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------------------|
|                                                                                       |                      |                      |                                  |
| <i>Lawyer's Street Address or PO Box</i><br>Адрес улицы или абонентского ящика юриста | <i>City</i><br>город | <i>State</i><br>штат | <i>Zip</i><br>почтовый<br>индекс |

Email (if applicable): \_\_\_\_\_

Адрес электронной почты (если применимо): \_\_\_\_\_

**Warning!** Documents filed with the court are available for anyone to see unless they are sealed. Financial, medical, and confidential reports, as described in General Rule 22, **must** be sealed so they can only be seen by the court, the other party, and the lawyers in your case. Seal those documents by filing them separately, using a Sealed cover sheet (form FL All Family 011, 012, or 013). You may ask for an order to seal other documents.

**Внимание!** Поданные в суд документы, если они не опечатаны, доступны для просмотра всем желающим. Финансовые, медицинские и конфиденциальные отчеты, как описано в Общем правиле 22, **должны** быть опечатаны, чтобы их могли видеть только суд, другая сторона и юристы по вашему делу. Опечатайте эти документы, подав их отдельно, используя титульный лист с печатью (форма FL Для всей семьи 011, 012 или 013). Вы можете попросить о приказе для опечатывания прочих документов.